

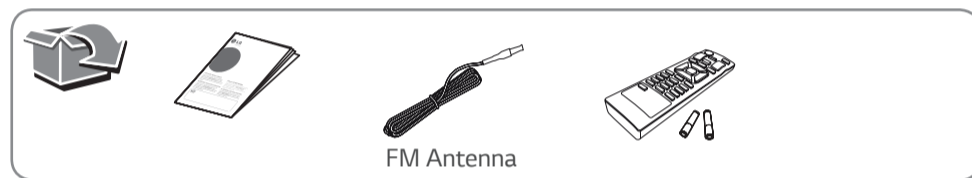
Micro Hi-Fi System

Model : FA168



ENGLISH | SIMPLE MANUAL

To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.

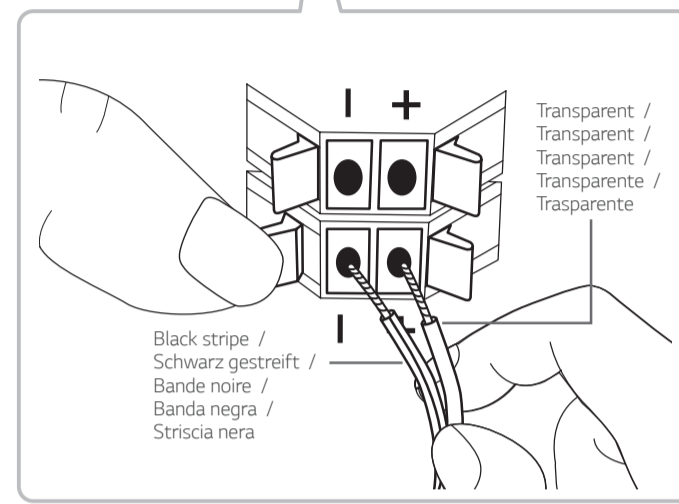
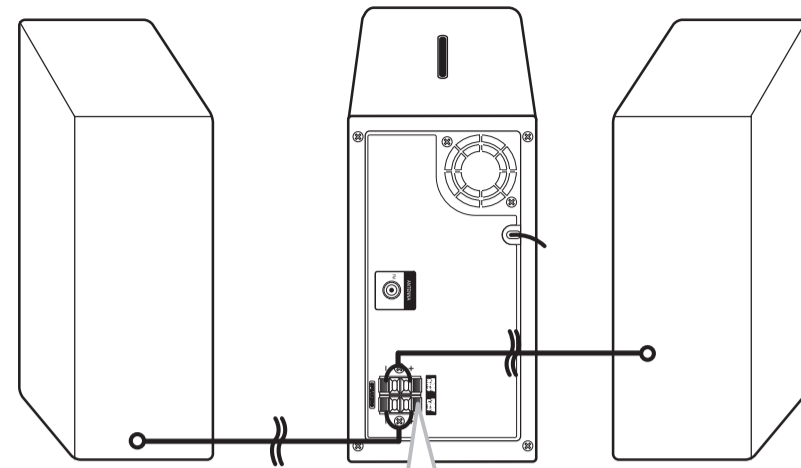


www.lg.com



Speaker Connection

Lautsprecheranschluss / Branchement des enceintes / Conexión de los altavoces / Collegamento degli altoparlanti

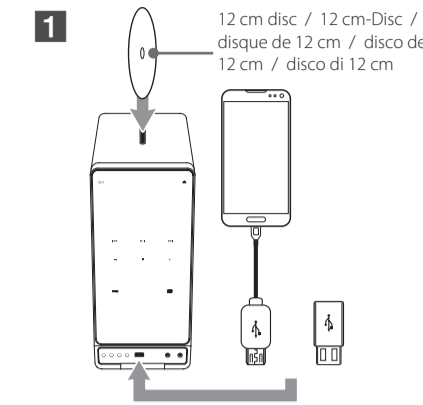


- Use the speakers far from either TV screen or PC monitor. / Der Lautsprecher sollte daher in ausreichendem Abstand zum Fernseher oder PC-Monitor aufgestellt werden. / Éloignez les haut-parleurs des écrans TV ou des moniteurs PC. / Utilice los altavoces alejados del televisor o la pantalla del ordenador. / Si prega di usare gli altoparlanti in posizione lontana dalla TV o dal monitor del PC.



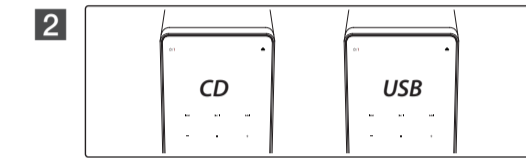
Disc & Data Playback

Disk- und Datenwiedergabe / Lecture de disque et de données / Reproducción de Discos y Datos / Riproduzione Disco & Dati



Connect USB or insert CD you want to play. / Verbinden Sie mit USB oder legen Sie die CD ein, die Sie abspielen möchten. / Connectez l'appareil USB ou insérez le CD que vous voulez écouter. / Conecte el USB o inserte el CD que quiere reproducir. / Collegare l'USB o inserire il CD che si desidera riprodurre.

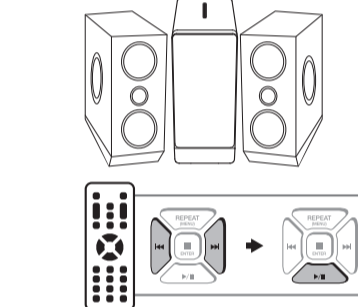
- Depending on the setting of the Android device, unit may not operate. / Je nach Einstellung des Android-Gerätes ist es möglich, dass das Gerät nicht funktioniert. / Les réglages de l'appareil Android peuvent empêcher l'unité de fonctionner. / Dependiendo de los ajustes del dispositivo Android puede que la unidad no funcione. / A seconda delle impostazioni del dispositivo Android, l'unità potrebbe non funzionare.



Select the CD or USB. / Wählen Sie CD oder USB aus. / Sélectionnez CD ou USB. / Seleccionar la función CD-USB. / Selezionare CD o USB.

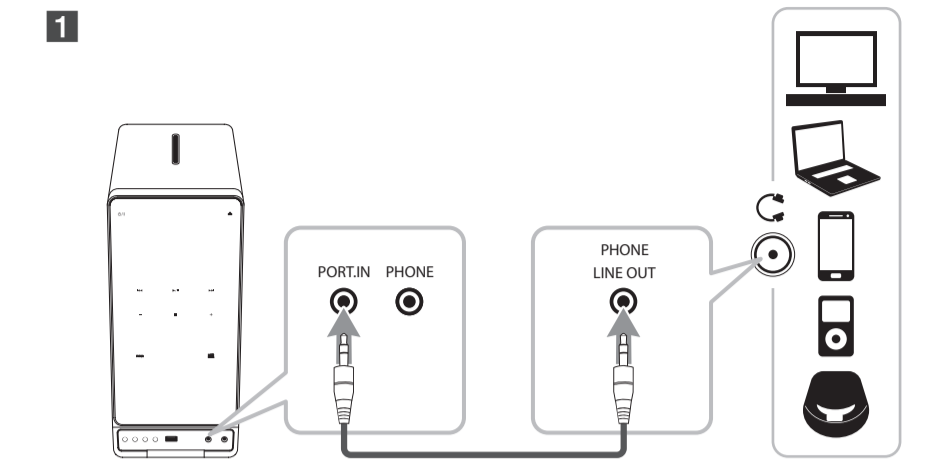


Select the desired song and the song is played. / Wählen Sie den gewünschten Titel und der Titel wird abgespielt. / Sélectionnez le morceau de musique à écouter et ce morceau est lu. / Seleccione la canción deseada y entonces la canción es reproducida. / Selezionare il brano desiderato e il brano viene riprodotto.



Using External Device

Das Verwenden externer Geräte / Utilisation d'un appareil externe / Uso del Dispositivo Externo / Utilizzo di dispositivo esterno



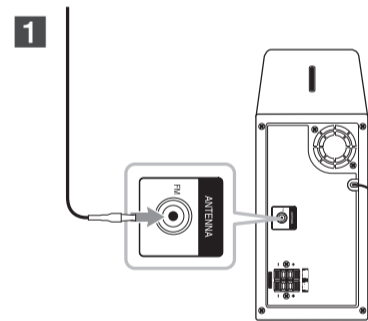
Select the POTABLE. / Wählen Sie POTABLE. / Sélectionnez PORTABLE. / Seleccionar POTABLE. / Selezionare PORTABLE.



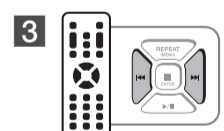
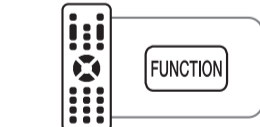
Play the music on the connected external device. / Spielen Sie die Musik des angeschlossenen externen Gerätes ab. / Écoutez la musique sur l'appareil externe connecté. / Reproduzca la música en el dispositivo externo conectado. / Riprodurre la musica sul dispositivo esterno collegato.

Radio Operation

Radiobetrieb / Mode radio / Funcionamiento de la radio / Utilizzo della radio



Select the Radio. / Wählen Sie das Radio aus. / Sélectionnez la radio. / Seleccionar la Radio. / Selezionare la Radio.



Tune the desired frequency. / Stellen Sie die gewünschte Frequenz ein. / Choisissez la fréquence désirée. / Sintonice la frecuencia deseada. / Sintonizzare la frequenza desiderata.

- Auto tuning:** Press and hold. / **Automatische Sendereinstellung:** Gedrückt halten. / **Réglage automatique:** Maintenez enfoncé. / **Sintonización automática:** Pulse y mantenga. / **Sintonia automatica:** Premere e tenere premuto.

- Manual tuning:** Press. / **Manuelle Sendereinstellung:** Drücken Sie. / **Recherche manuelle:** Appuyez. / **Sintonización manual:** Pulsar. / **Sintonia manuale:** Premere.

Presetting Radio Station

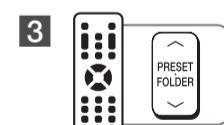
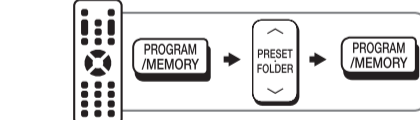
Voreinstellung der Radiostation / Prédéfinition de stations de radio / Configuración Previa de la Emisora de Radio / Preimpostazione della stazione radio



Select the station to preset. / Wählen Sie den Sender für eine Voreinstellung. / Sélectionnez la station à prédéfinir. / Seleccionar la emisora para realizar la configuración previa. / Selezionare la stazione da preimpostare.



Select the preset number and store the station. / Wählen Sie die Voreinstellungsnummer und speichern Sie den Sender. / Sélectionnez le numéro de prédéfinition et mémorisez la station. / Seleccionar el número de la configuración previa y almacene la emisora. / Selezionare il numero preimpostato e memorizzare la stazione.



Select preset station to listen to. / Wählen Sie den voreingestellten Sender, um ihn anzuhören. / Sélectionnez la station prédéfinie à écouter. / Seleccionar la emisora de la configuración previa a escuchar. / Selezionare la stazione preimpostata da ascoltare.

To delete all the saved station / Alle gespeicherten Sender werden gelöscht / Pour supprimer toutes les stations enregistrées / Para eliminar todas las emisoras guardadas / Per cancellare tutte le stazioni salvate



To delete all the saved station, press and hold. / Alle gespeicherten Sender werden gelöscht, Gedrückt halten. / Pour supprimer toutes les stations enregistrées, Maintenez enfoncé. / Para eliminar todas las emisoras guardadas, Pulse y mantenga. / Per cancellare tutte le stazioni salvate, Premere e tenere premuto.



Press again when "ERASE ALL" blinks to confirm. / Drücken Sie erneut, sobald "ERASE ALL" blinkt, um zu bestätigen. / Appuyez à nouveau pour confirmer lorsque "ERASE ALL" se met à clignoter. / Pulse de nuevo cuando "ERASE ALL" parpadea para confirmar. / Premere di nuovo quando "ERASE ALL" lampeggia per confermare.

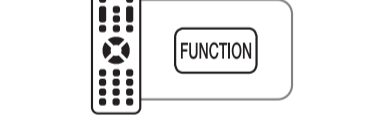


Using Bluetooth

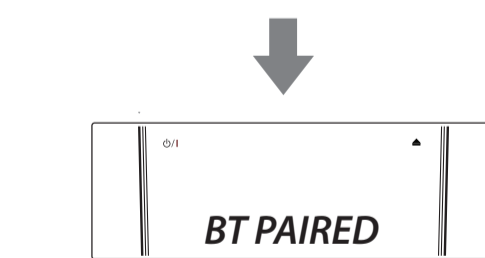
Bluetooth verwenden / Utilisation de Bluetooth / Uso de Bluetooth / Uso di Bluetooth



Select the Bluetooth function. / Bluetooth-Funktion auswählen. / Sélectionnez la fonction Bluetooth. / Seleccionar la función Bluetooth. / Selezionare la funzione Bluetooth.

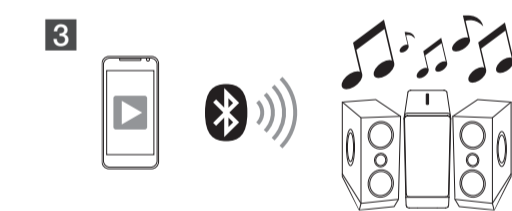


Set on the bluetooth and Select "LG MICRO(XXXX)" on your bluetooth device. / Stellen Sie Bluetooth ein und wählen Sie "LG MICRO(XXXX)" auf Ihrem Bluetooth-Gerät. / Activez le Bluetooth et sélectionnez "LG MICRO(XXXX)" sur votre appareil Bluetooth. / Establezca el bluetooth y seleccione "LG MICRO(XXXX)" en su dispositivo bluetooth. / Impostare su bluetooth e selezionare "LG MICRO(XXXX)" sul dispositivo bluetooth.



- Enter the PIN code: PIN code: 0000. / Geben Sie den PIN-Code ein. PIN-Code: 0000. / Saisissez votre code PIN. Code PIN: 0000. / Introduzca el código PIN. Código PIN: 0000. / Inserire il codice PIN. Codice PIN: 0000.

- Depending on the type of the device, you may not be able to use the Bluetooth function. / Je nach Art des Gerätes kann die Bluetooth-Funktion u. U. nicht genutzt werden. / Selon le type de l'appareil, il se peut que vous ne puissiez pas utiliser la fonction Bluetooth. / Dependiendo del tipo de dispositivo, quizás no pueda usar la función Bluetooth. / A seconda del tipo di dispositivo, potrebbe non essere possibile utilizzare la funzione Bluetooth.



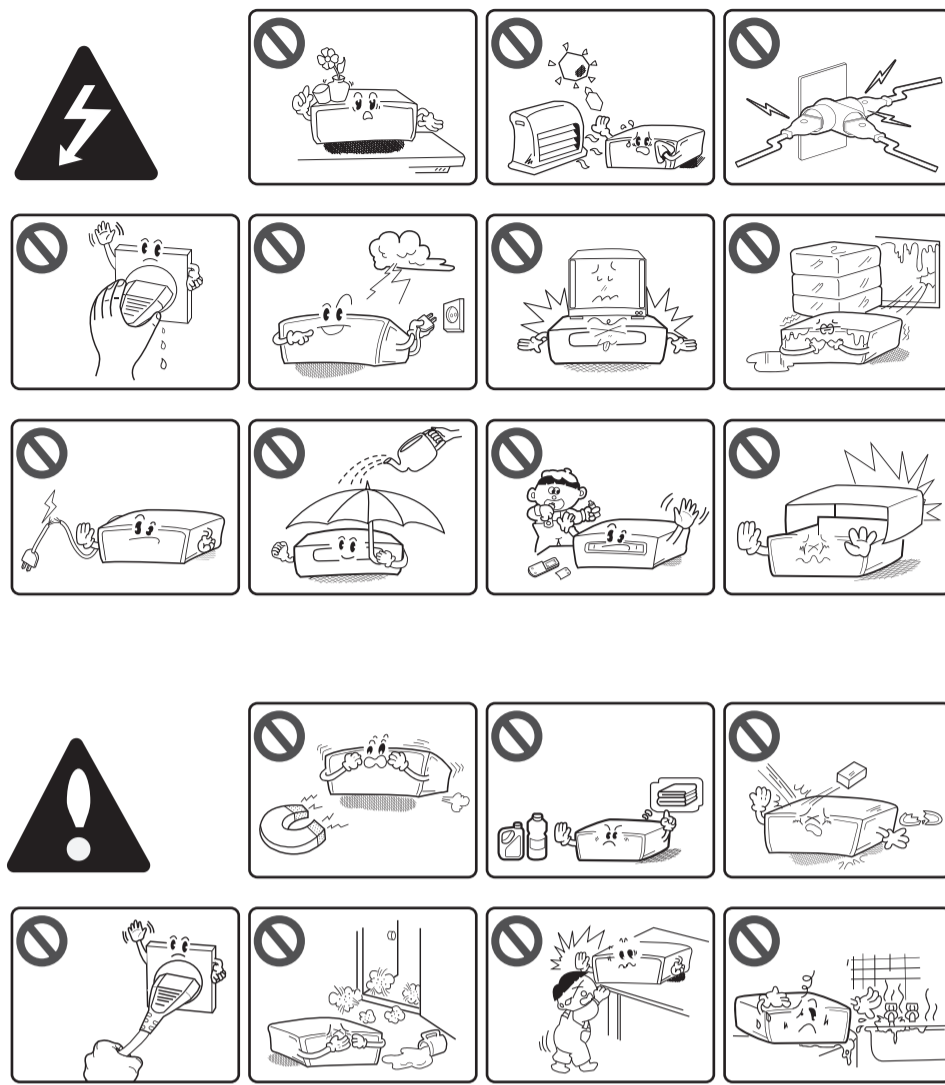
Play a music on your bluetooth device. / Spielen Sie ein Lied auf Ihrem Bluetooth-Gerät. / Écoutez de la musique sur votre appareil Bluetooth. / Reproduzca música en su dispositivo Bluetooth. / Riprodurre musica sul dispositivo bluetooth.

- Depending on surrounding environment such as distance, interfere or obstruction, the sound quality may be lowered or interfered. / Je nach den Umgebungsbedingungen, wie Entfernung, Störung oder Behinderung, kann die Klangqualität abgesenkt oder gestört werden. / La qualité sonore peut être dégradée ou perturbée en raison d'éléments autour de l'appareil (distance, interférences ou obstacles). / Dependiendo del entorno circundante, la distancia, las interferencias o la obstrucción, la calidad del sonido puede reducirse o sufrir interferencias. / A seconda dell'ambiente circostante, come distanza, interferenze od ostacoli, la qualità del suono può ridursi o subire interferenze.



Safety Information

Sicherheitshinweise / Consignes de sécurité / Información de seguridad / Informazioni di sicurezza



Using Bluetooth Remote App

Verwendung der LG Bluetooth Remote-App / Utilisation de l'application Bluetooth Remote / Uso de la aplicación Bluetooth Remoto / Utilizzo dell'app Bluetooth Remote

To use this unit more comfortably, install "LG Bluetooth Remote" on your bluetooth devices. Select a way of installation (a or b) / Um dieses Gerät bequemer verwenden zu können, installieren Sie „LG Bluetooth Remote“ auf Ihren Bluetooth-Geräten. Wählen Sie eine Art der Installation (a oder b) / Pour utiliser cette unité de manière plus confortable, installez « LG Bluetooth Remote » sur vos périphériques Bluetooth. Sélectionnez la méthode d'installation (a ou b) / Para un uso más cómodo de esta unidad, instale la aplicación "LG Bluetooth Remote" en sus dispositivos Bluetooth. Seleccione una forma de instalación (a, b) / To use this unit more comfortably, install "LG Bluetooth Remote" on your bluetooth devices. Select a way of installation (a or b).

a LG Bluetooth Remote Searching for "LG Bluetooth Remote" on the Google Play Store. / Die Suche nach „LG Bluetooth Remote“ im Google-Play-Store. / en recherchant LG Bluetooth Remote sur Google Play Store. / Buscando "LG Bluetooth Remote" en Google Play Store. / Ricercare "LG Bluetooth Remote" su Google Play Store.

b Scanning QR code. / Das Scannen des QR-Codes / en scannant le code QR. / Escaneado del código QR. / Scansione del codice QR.

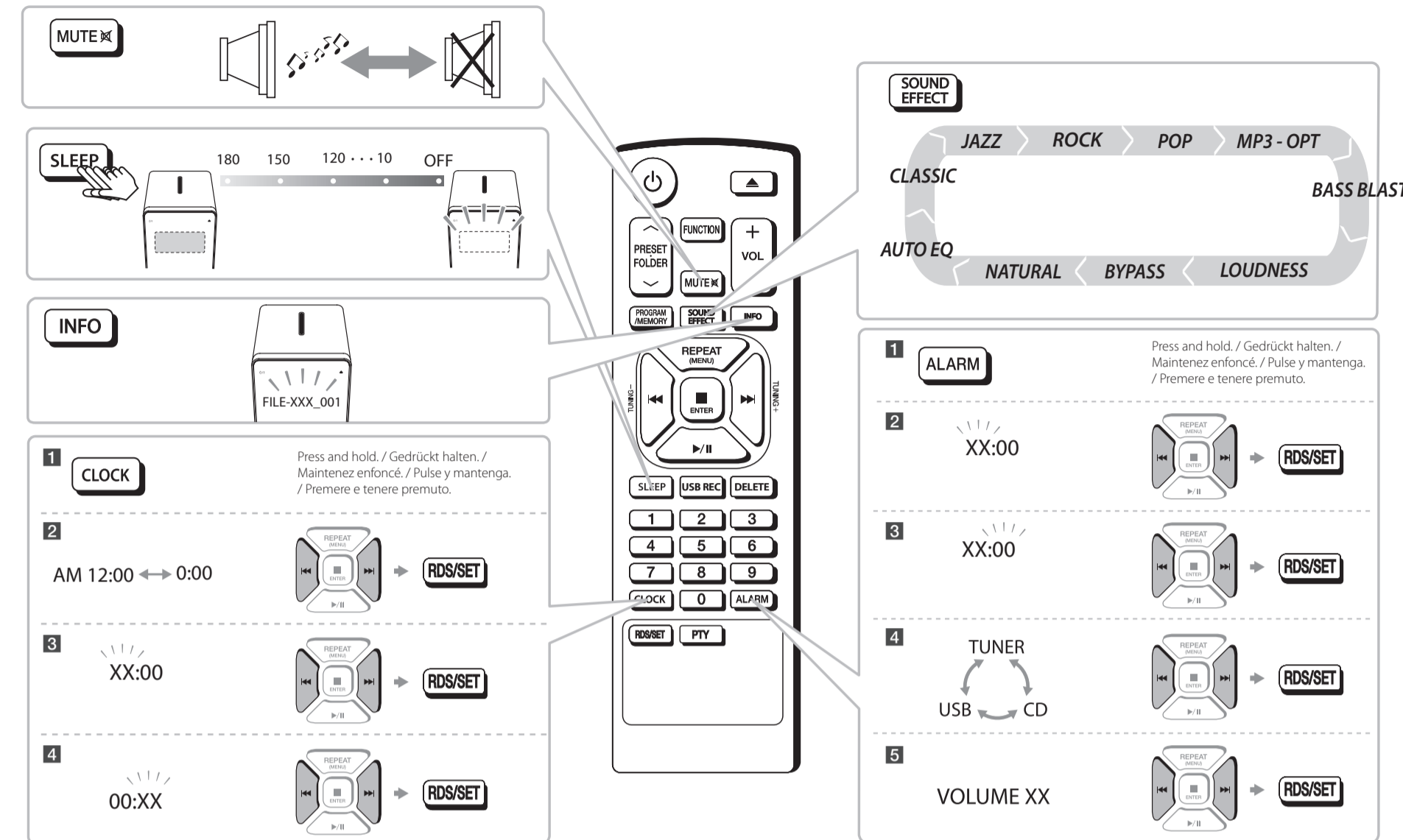
! If you want to get more information to operate, tap [Setting] and [Help]. / Für weitere Informationen zur Bedienung, tippen Sie auf [Einstellungen] und [Hilfe]. / Pour plus d'informations sur l'utilisation, appuyez sur [Réglage] puis sur [Aide]. / Si desea obtener más información sobre el funcionamiento, toque [Ajuste] y [Ayuda]. / Per ottenere maggiori informazioni sul funzionamento, toccare [Impostazioni] e [Aiuto].

! Android O/S: Ver 2.3.3 (or later) / Android: Ver. 2.3.3 (oder höher) / Système d'exploitation Android: version 2.3.3 (ou ultérieure) / S/O Android: Ver 2.3.3 (o posterior) / Android O/S: Ver 2.3.3 (o successiva)



Additional Feature

Zusätzliche Eigenschaft / Fonctionnalité supplémentaire / Característica Adicional / Funzionalità aggiuntiva



! Alarm function works only after clock is set. / Die Alarm-Funktion arbeitet nur nachdem die Uhr eingestellt ist. / L'alarme ne fonctionne qu'après que l'horloge a été réglée. / La función de alarma funciona solo después de ajustar el reloj. / La funzione di allarme funziona solo dopo che l'orologio è stato impostato.

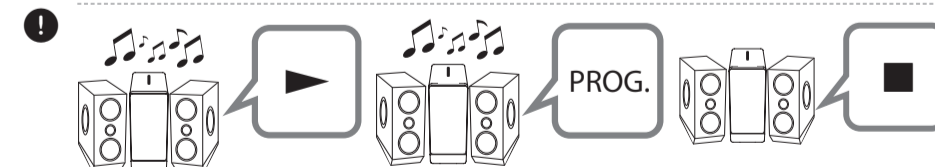


USB Recording

USB-Aufnahme / Enregistrement USB / Grabación USB / Registrazione USB

1 Connect a USB storage and select the source (CD, PORTABLE or FM) to record. / Schließen Sie einen USB-Speicher an, und wählen Sie eine Quelle (CD, PORTABLE oder FM), um aufzunehmen. / Connectez un volume de stockage USB et sélectionnez la source (CD, PORTABLE ou FM) à enregistrer. / Conecte una memoria USB y seleccione la fuente (CD, PORTABLE o FM) para grabar. / Collegare una memoria USB e selezionare la fonte (CD, PORTABLE o FM) per registrare.

2 Press to start recording. During recording, "REC" displayed. / Drücken Sie, um mit der Aufnahme zu beginnen. Während der Aufnahme wird "REC" angezeigt. / Appuyez pour démarrer l'enregistrement. Pendant l'enregistrement, "REC" s'affiche. / Pulse para empezar a grabar. Durante la grabación, se muestra "REC". / Premere per avviare la registrazione. Durante la registrazione, "REC" viene visualizzato.



The track/file(s) you are playing will be recorded when you recording in playback. / Der Titel/die Datei(en), die Sie abspielen werden aufgenommen, wenn Sie die Aufnahme bei der Wiedergabe vornehmen. / Le ou les morceaux ou fichiers que vous lisez seront enregistrés lorsque vous les enregistrerez pendant leur lecture. / La pista/archivo(s) que está reproduciendo se grabarán cuando grabe en la reproducción. / La traccia/file in esecuzione sarà registrata durante la registrazione in riproduzione.

To select bitrate and recording speed / Bitrate und Aufnahmegeschwindigkeit auswählen / Pour sélectionner le bitrate et la vitesse d'enregistrement / Para seleccionar la velocidad de vibración y de grabado / Per selezionare bitrate e velocità di registrazione

1 Press and hold for 3 seconds. / Für 3 Sekunden gedrückt halten. / Maintenez enfoncé pendant 3 secondes. / Pulse y mantenga durante 3 segundos. / Premere e tenere premuto per 3 secondi.

2 Select the bitrate and confirm. / Wählen und bestätigen Sie die Bitrate. / Sélectionnez le bitrate et confirmez. / Seleccione vibración y confirme. / Selezionare il bitrate e confermare.

3 Select the recording speed and confirm. (Only CD function) / Wählen und bestätigen Sie die Aufnahmegeschwindigkeit. (Nur CD-Funktion) / Sélectionnez la vitesse d'enregistrement et confirmez (fonction CD uniquement) / Seleccionar la velocidad de grabación y confirme. (Solo función CD) / Selezionare la velocità di registrazione e confermare. (Solo funzione CD)

! Press to stop the recording / Drücken Sie, um die Aufnahme anzuhalten. / Appuyez pour arrêter l'enregistrement / Pulse para detener la grabación / Premere per arrestare la registrazione.

Press to pause the recording. (Only FM/PORTABLE) / Drücken Sie, um die Aufnahme zu unterbrechen. (Nur FM/PORTABLE) / Appuyez pour mettre en pause l'enregistrement (FM/PORTABLE uniquement) / Pulse para pausar la grabación. (Solo FM/PORTABLE) / Premere per mettere in pausa la registrazione. (Solo FM/PORTABLE)



Folder Searching

Ordnerrsuche / Recherche dans des dossiers / Búsqueda de carpeta / Ricerca cartella

1 Press to move superior or subordinate folder from the root folder. / Drücken Sie, um über- oder untergeordnete Ordner aus dem Root-Ordner zu verschieben. / Appuyez pour passer au dossier supérieur ou inférieur à partir du dossier racine. / Pulse para desplazarse a la carpeta superior o subordinada desde la carpeta raíz. / Premere per spostare la cartella superiore o subordinata dalla cartella principale.

! The folder including no file is not searched. / Der Ordner, der keine Datei enthält, wird nicht durchsucht. / Aucune recherche n'est effectuée dans des dossiers vides. / La carpeta que no incluye ningún archivo no se busca. / La cartella che non contiene alcun file non viene cercata.

2 Select the folder to play. The first file of the folder is played. / Wählen Sie den Ordner, den Sie abspielen möchten. Die erste Datei im Verzeichnis wird abgespielt. / Sélectionnez le dossier à écouter. Le premier fichier du dossier est lu. / Selezionare la cartella per riprodurre. Il primo file della cartella verrà riprodotto.

! It'll be stored as follows. / Es wird wie folgt gespeichert. / Le mode de stockage sera le suivant. / Se guardará del modo siguiente. / Il salvataggio avviene nel seguente modo.

Table with 3 columns: AUDIO CD, MP3/WMA/FLAC, and The other source*. It shows file naming conventions for recordings.

! A file is recorded by about 512 Mbyte when you record for a long term. / Die Datei einer Langzeit-Aufnahme besitzt etwa eine Größe von 512 MB. / Les enregistrements longs seront découpés en plusieurs fichiers de 512 Mo environ. / Cuando se graba durante un largo período, se crea un archivo de unos 512 Mb. / Un file viene registrato per circa 512 Mbyte quando si registra a lungo termine.

! When you stop recording during playback, the file that has recorded at that time will be stored. (Except MP3/WMA/FLAC file) / Beim Anhalten der Aufnahme während der Wiedergabe wird nur die bis dahin aufgezeichnete Aufnahme gespeichert. (Ausgenommen MP3/WMA/FLAC-Datei) / Lorsque vous arrêtez d'enregistrer pendant la lecture, le fichier enregistré jusque-là sera mémorisé (sauf les fichiers MP3/WMA/FLAC) / Cuando deje de grabar durante la reproducción, se guardará el archivo que se ha grabado en ese momento. (Excepto archivo MP3/WMA/FLAC) / Quando si arresta la registrazione durante la riproduzione, il file che viene registrato in quel momento verrà memorizzato. (Tranne file MP3/WMA/FLAC)

Micro Hi-Fi System

Model : FA168



2/2

ENGLISH | SIMPLE MANUAL

To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.

DEUTSCH | KURZANLEITUNG

Anleitungen zu den erweiterten Funktionen finden in der Bedienungsanleitung, die Sie unter <http://www.lg.com> herunterladen können. Bestimmte Inhalte in dieser Bedienungsanleitung unterscheiden sich unter Umständen von Ihrem Gerät.

FRANÇAIS | MANUEL SIMPLE

Pour connaître les instructions des fonctionnalités avancées, visitez le site <http://www.lg.com> et téléchargez le manuel d'utilisation. Il est possible qu'une partie du contenu de ce manuel diffère de votre lecteur.

ESPAÑOL | MANUAL SIMPLE

Para ver las instrucciones de las funciones avanzadas, visite <http://www.lg.com> y descargue el manual del propietario. Cierta contenido en este manual puede ser diferente del de su unidad.

ITALIANO | MANUALE SEMPLIFICATO

Per visualizzare le istruzioni delle funzioni avanzate, visitate il sito <http://www.lg.com> e scaricare il manuale del proprietario. Alcuni dei contenuti di questo manuale possono essere diversi da quelli del tuo lettore.



www.lg.com

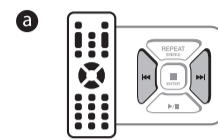


Deleting file

Das Löschen der Datei / Supprimer un fichier / Borrando archivo / Eliminazione di file

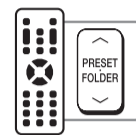
! This function is supported only in stop status. (USB only) / Diese Funktion wird nur im Stopp-Status unterstützt. (nur USB) / Cette fonction est uniquement possible à l'arrêt. (USB uniquement) / Esta función solo está disponible en modo de parada. (solo USB) / Questa funzione è supportata solo in stato di stop. (Solo USB)

1



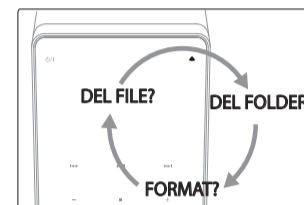
Select the file you want to delete. / Wählen Sie die Datei, die Sie löschen möchten. / Sélectionnez le fichier que vous voulez supprimer. / Selezionare el archivo que quiere eliminar. / Selezionare il file che si desidera eliminare.

b



Select the folder you want to delete / Wählen Sie den Ordner, den Sie löschen möchten / Sélectionnez le dossier que vous voulez supprimer. / Selezionare la cartella que quiere eliminar / Selezionare la cartella che si desidera eliminare

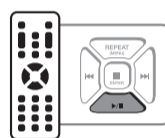
2



Select to delete the file or folder or format the USB. / Wählen Sie Datei oder Ordner löschen oder formatieren Sie den USB. / Sélectionnez pour supprimer le fichier ou le dossier ou pour formater l'USB. / Selezionare para eliminar el archivo, la carpeta o el formato USB. / Selezionare per eliminare il file o la cartella o formattare la USB.

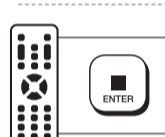


3



Press to delete the file or folder or format the USB. / Drücken Sie, um Datei oder Ordner zu löschen oder den USB zu formatieren. / Appuyez pour supprimer le fichier ou le dossier ou pour formater l'USB. / Pulse para eliminar el archivo, la carpeta o el formato USB. / Premere per eliminare il file o la cartella o formattare la USB.

!



Press to exit the current mode. / Drücken Sie, um den aktuellen Modus zu verlassen. / Appuyez pour quitter le mode en cours. / Pulse para salir del modo actual. / Premere per uscire dalla modalità corrente.



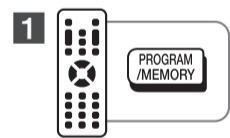
Programmed Playback

Programmierte Wiedergabe / Lecture programmée / Reproducción programada / Riproduzione programmata

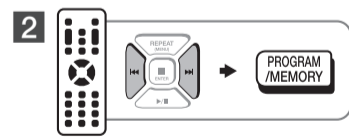
You can make a playlist of your favourite tracks/files from a disc or USB device using Programmed Playback. / Sie können, unter Verwendung einer programmierten Wiedergabe, eine Wiedergabeliste Ihrer Lieblingsdateien vom USB-Gerät erstellen. / La fonction de liste de lecture programmée vous permet de créer une liste de lecture de vos fichiers favoris présents sur le périphérique USB. / Puede crear una lista de reproducción de sus archivos favoritos desde un dispositivo USB utilizando la Reproducción Programada. / È possibile creare una playlist dei propri file preferiti dal dispositivo USB utilizzando Riproduzione programmata.

! This function is supported only on stop status. / Diese Funktion wird nur im Stopp-Status unterstützt. / Cette fonction n'est possible qu'en mode arrêt. / Esta función sólo está disponible en estado de parada. / Questa funzione è supportata solo in stato di stop.

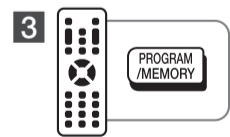
To make Programmed Playback list / Eine programmierte Wiedergabeliste erstellen / Pour créer une liste de lecture programmée / Para crear una lista de reproducción programada / Per creare lista di Riproduzione programmata



Press to enter the edit mode. / Drücken Sie, um in den Bearbeitungsmodus zu wechseln. / Appuyez pour passer en mode édition. / Pulse para introducir el modo de edición. / Premere per entrare nella modalità di modifica.



Select a track/file and confirm. / Wählen und bestätigen Sie einen Titel / Datei. / Sélectionnez un morceau ou un fichier et confirmez. / Selezionare una pista/archivo y confirme. / Selezionare un brano/file e confermare.

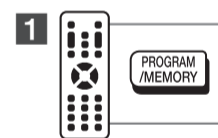


Press again to exit from the edit mode. / Drücken Sie erneut, um den Bearbeitungsmodus zu verlassen. / Pour sortir du mode édition, appuyez à nouveau. / Toque de nuevo para salir del modo de edición. / Premere di nuovo per uscire dalla modalità di modifica.

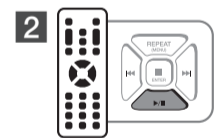
! A playlist of up to 20 tracks/files can be entered. / Eine Wiedergabeliste mit bis zu 20 Titeln/Dateien kann eingegeben werden. / Il est possible d'entrer une liste de lecture de 20 fichiers maximum. / Se puede introducir una lista de reproducción de hasta 20 pistas/archivos. / Possono essere create playlist con un numero massimo di 20 brani/file.

! Repeat steps **2** to store other files. / Wiederholen Sie die Schritte **2**, um andere Dateien zu speichern. / Répétez les points **2** pour mémoriser d'autres fichiers. / Repita los pasos **2** para guardar otros archivos. / Ripetere i passaggi **2** per memorizzare altri file.

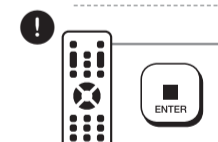
To enjoy Programmed Playback / Die programmierte Wiedergabe genießen / Pour écouter une liste de lecture programmée / Disfrute de la Reproducción Programada / Per godere la Riproduzione programmata



Press again after you make the list / Drücken Sie erneut, nachdem Sie die Liste erstellt haben / Appuyez à nouveau après avoir créé la liste. / Pulse de nuevo tras haber creado la lista / Premere di nuovo dopo avere creato la lista



Press to play the list. / Drücken Sie, um die Liste abzuspielen. / Appuyez pour écouter la liste. / Pulse para reproducir la lista. / Premere per riprodurre l'elenco.



To clear your selection, press twice in a row. / Um die Auswahl zu löschen, drücken Sie zwei Mal nacheinander. / Pour effacer la sélection, pressez deux fois de suite. / Para borrar su selección, presione dos veces seguidas. / Per cancellare la vostra selezione, premere due volte due volte di fila.



Additional Information

Weitere Informationen / Informations supplémentaires /
Información adicional / Informazioni aggiuntive

Music File Requirement / Voraussetzungen für Musikdateien / Conditions requises pour les fichiers musicaux / Requisitos de archivo de música / Requisiti dei file musicali

| | |
|---|--|
| Sampling frequency / Abtastfrequenz / Fréquence d'échantillonnage / Frecuencia de muestreo / Frequenza campionamento | <ul style="list-style-type: none"> • MP3 : 8 - 48 kHz • WMA : 8 - 48 kHz • USB FLAC : 8 - 96 kHz • CD FLAC : 8 - 48 kHz |
| Bit rate / Bitrate / Bitrate / Tasa de bit / Frecuencia dei bit | <ul style="list-style-type: none"> • MP3 : 32 - 320 kbps • WMA : 40 - 192 kbps |
| Maximum files / Maximale Anzahl an Dateien / Fichiers maximum / Número máximo de archivos / Numero di file massimo consentito | Under 999 / Unter 999 / En dessous de 999 / Bajo 999 / Sotto 999 |
| Maximum folders / Maximale Ordneranzahl / Dossiers maximum / Número máximo de carpetas / Cartelle massime | Under 99 / Unter 99 / En dessous de 99 / Bajo 99 / Sotto 99 |
| File extensions / File extensions / File extensions / File extensions / File extensions | <ul style="list-style-type: none"> • ".mp3" • ".wma" • ".flac" |
| CD-ROM file format / CD-ROM-Dateiformat / Format de fichiers CD-ROM / Formato de archivo del CD-ROM / Formato dei file CD-ROM | ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET |
| Support channel(FLAC) / Support-Kanal(FLAC) / Prise en charge des canaux(FLAC) / Canal(FLAC) / Canale di supporto(FLAC) | Up to 2 channel / Bis zu 2 Kanälen / Jusqu'à 2 canaux / Hasta 2 canales / Fino a 2 canali |
| Support output bit/sample (FLAC) / Unterstützte Ausgabe in Bits/Sample (FLAC) / Prise en charge des bits/échantillons en sortie (FLAC) / Bit de salida de soporte/muestra (FLAC) / Support bit uscita/campione (FLAC) | 16bit / 16 Bit / 16 bits / 16 bits / 16 bit |
| bps(FLAC) / BPS(FLAC) / bits/s(FLAC) / bps(FLAC) / bps(FLAC) | Up to 2.5Mbps / Bis zu 2,5 Mbps / Jusqu'à 2,5 Mbits/s / Hasta 2,5 Mbps / Fino a 2.5Mbps |
| USB Flash Drive / USB-Flash-Laufwerk / Clé mémoire USB / Controlador USB Flash / Drive flash USB | Devices that support USB2.0 or USB1.1. / Gerät mit Unterstützung für USB 2.0 oder USB 1.1. / appareils qui prennent en charge USB2.0 ou USB1.1. / Dispositivos compatibles con USB2.0 o USB1.1. / Dispositivi che supportano USB 2.0 o USB 1.1. |
| Bluetooth | Version / Version / Version / Versión / Versione |
| | 4.0 |
| | Codec / Codec / Codec / Código / Codifica |
| | SBC |

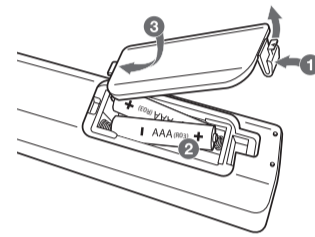
! The USB function of this unit does not support all USB devices. / Die USB-Funktion dieses Gerätes unterstützt nicht alle USB-Geräte. / La fonction USB de cet appareil ne supporte pas tous les périphériques USB. / La función USB de esta unidad no es compatible con todos los dispositivos USB. / La funzione USB di questa unità non supporta tutti i dispositivi USB.

! Using NTFS file system is not supported. (Only FAT(16/ 32) file system is supported.) / Geräte, die mit dem NTFS-Dateisystem formatiert sind, werden nicht unterstützt. (Es werden nur das FAT16- und das FAT32-Dateisystem unterstützt.) / Le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge. (Seul le système de fichiers FAT (16/32) est supporté.) / El uso del sistema de archivos NTFS no es compatible. (Solo el sistema de archivos FAT (16/32) es compatible). / L'uso di sistemi di file NTFS non è supportato. (È supportato solo il sistema di file FAT(16/ 32).)

! External HDD, Card readers, Locked devices, or hard type USB devices are not supported. / Externe Festplatten, Kartenleser, Gesperrte Geräte oder USB-Festplatten werden nicht unterstützt. / Les disques durs externes, les lecteurs de cartes, les périphériques verrouillés ou les périphériques USB de type disque dur ne sont pas pris en charge. / No se soportan dispositivos de Discos Duros Externos, Lectores de tarjetas, Dispositivos bloqueados o dispositivos USB de tipo rígido. / Hard disk esterni, lettori di schede, dispositivi di uso esclusivo, o dispositivi USB di tipo rigido non sono supportati.

! The DTS is not supported. In case of DTS audio format, audio is not output. / DTS wird nicht unterstützt. Das DTS-Audioformat kann nicht ausgegeben werden. / Le codec audio DTS n'est pas pris en charge. Autrement dit, le son n'est pas retransmis pour le format DTS. / DTS no es compatible. En el caso del formato de audio DTS, no hay salida de audio. / Il DTS non è supportato. Nel caso di formato audio DTS, l'audio non è utilizzabile.

Replacement of battery / Austauschen der Batterie / Remplacement de la pile / Sustitución de la pila / Sostituzione della batteria



Specification

Technische Daten / Spécifications /
Especificación / Specifiche

ENGLISH

| | |
|------------------------|--------------------------------------|
| Power Requirements | Refer to the main label on the unit. |
| Power Consumption | Refer to the main label on the unit. |
| Bus Power Supply (USB) | 5 V \equiv 1 A |
| Amplifier Output | 160 W |

Design and specifications are subject to change without notice.

DEUTSCH

| | |
|--------------------------------|----------------------------------|
| Stromversorgung | Siehe das Hauptetikett am Gerät. |
| Stromverbrauch | Siehe das Hauptetikett am Gerät. |
| Stromversorgung über Bus (USB) | 5 V \equiv 1 A |
| Verstärkerausgang | 160 W |

Änderungen an Ausführung und technischen Daten sind ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

FRANÇAIS

| | |
|------------------------------------|--|
| Conditions d'alimentation requises | Reportez-vous à l'étiquette principale sur l'appareil. |
| Consommation électrique | Reportez-vous à l'étiquette principale sur l'appareil. |
| Alimentation du bus (USB) | 5 V \equiv 1 A |
| Sortie amplificateur | 160 W |

Le design et les spécifications peuvent être modifiés sans préavis.

ESPAÑOL

| | |
|---|--|
| Requisitos de alimentación | Consulte la etiqueta principal de la unidad. |
| Consumo de energía | Consulte la etiqueta principal de la unidad. |
| Suministro de Alimentación de bus (USB) | 5 V \equiv 1 A |
| Salida de Amplificador | 160 W |

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

ITALIANO

| | |
|---------------------------------|---|
| Requisiti di alimentazione | Vedere etichetta principale sull'unità. |
| Consumo di energia | Vedere etichetta principale sull'unità. |
| Alimentazione energia Bus (USB) | 5 V \equiv 1 A |
| Uscita amplificatore | 160 W |

Design e specifiche tecniche sono soggette a modifica senza preavviso.

